



## КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН МЫЙЗАМЫ

### ЗАКОН КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

2015-жылдын 30-октябрында Дүйшөмбү шаарында кол коюлган Көз карандысыз Мамлекеттердин Шериктештигине катышкан-мамлекеттердин Жашы жетпегендерди алардын туруктуу жашаган мамлекетине кайтарып берүү маселелериндеги кызматташтыгы жөнүндө 2002-жылдын 7-ноябрындагы макулдашууга карата Аткаруу протоколун ратификациялоо тууралуу

2016-жылдын 24-ноябрында

Кыргыз Республикасынын Жогорку  
Кенеш тарабынан кабыл алынган

#### 1-берене

2015-жылдын 30-октябрында Дүйшөмбү шаарында кол коюлган Көз карандысыз Мамлекеттердин Шериктештигине катышкан-мамлекеттердин Жашы жетпегендерди туруктуу жашаган мамлекетине кайтарып берүү маселелериндеги кызматташтыгы жөнүндө 2002-жылдын 7-ноябрындагы макулдашууга карата Аткаруу протоколу ратификациялансын.

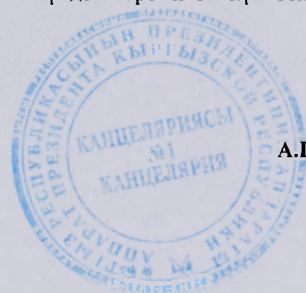
#### 2-берене

Кыргыз Республикасынын Тышкы иштер министрлиги Көз карандысыз мамлекеттердин Шериктештигинин Аткаруу комитети болуп саналган депозитарийге көрсөтүлгөн Аткаруу протоколунун күчүнө кириши үчүн зарыл болгон мамлекеттик ички жол-жоболор Кыргыз Республикасы тарабынан аткарылганы жөнүндө кабарласын.

#### 3-берене

Ушул Мыйзам расмий жарыяланган күндөн тартып он күн өткөндөн кийин күчүнө кирет.

Кыргыз Республикасынын  
Президенти



А.Ш. Атамбаев

Бишкек ш.  
2016-жылдын 29-декабры  
№ 225



## КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН МЫЙЗАМЫ

### ЗАКОН КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О ратификации Исполнительного протокола к Соглашению о сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств в вопросах возвращения несовершеннолетних в государства их постоянного проживания от 7 ноября 2002 года, подписанного 30 октября 2015 года в городе Душанбе

Принят Жогорку Кенешем Кыргызской Республики

24 ноября 2016 года

#### Статья 1

Ратифицировать Исполнительный протокол к Соглашению о сотрудничестве государств-участников Содружества Независимых Государств в вопросах возвращения несовершеннолетних в государства их постоянного проживания от 7 ноября 2002 года, подписанный 30 октября 2015 года в городе Душанбе.

#### Статья 2

Министерству иностранных дел Кыргызской Республики уведомить депозитарий, которым является Исполнительный комитет Содружества Независимых Государств, о выполнении Кыргызской Республикой внутригосударственных процедур, необходимых для вступления в силу указанного Исполнительного протокола.

#### Статья 3

Настоящий Закон вступает в силу по истечении десяти дней со дня официального опубликования.

Президент  
Кыргызской Республики



А.Ш. Атамбаев

г. Бишкек  
29 декабря 2016 года  
№ 225